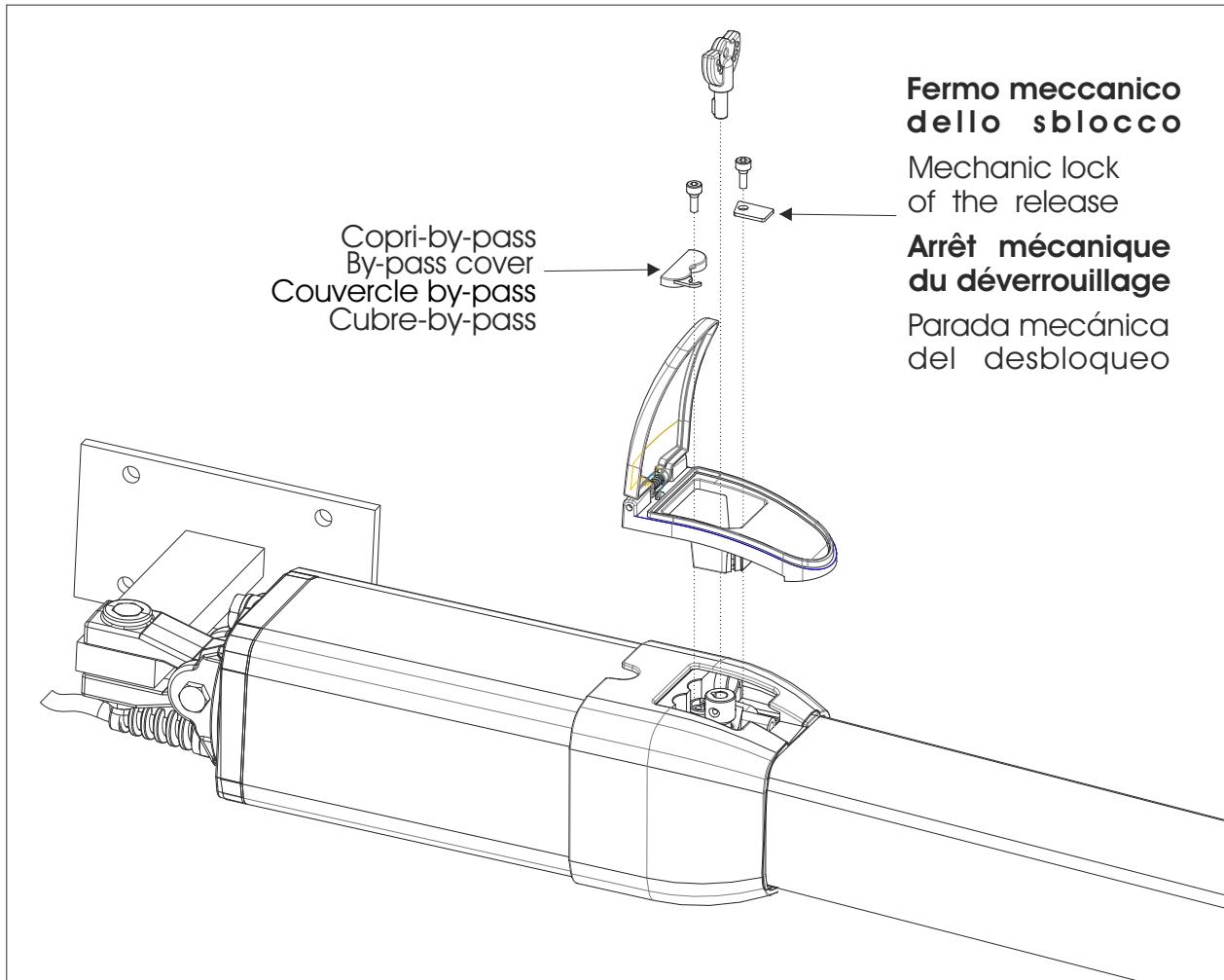


## MONTAGGIO SBLOCCO IN PLASTICA HALF TANK 270 NEW PLASTIC RELEASE FOR HALF TANK 270 MOUNTING

### MONTAGE NOUVEAU DEVERROUILLAGE PLASTIQUE POUR HALF TANK 270 MONTAJE DEL DESBLOQUEO EN PLASTICO PARA HALF TANK 270



- Il montaggio dello sblocco in plastica deve avvenire come indicato in Fig. 32 e soltanto dopo aver terminato le operazioni di installazione, montaggio del copristelo e taratura delle valvole by-pass
  - Il fermo dello sblocco deve essere inserito tassativamente come mostrato in Figura 32
- The mounting of the plastic release must be done as shown in Fig. 32 exclusively after having finished the installation, the mounting of the rod cover and the calibration of the by-pass valves
  - The mechanic lock of the release must necessarily be mounted as shown in Fig. 32
- Le montage du déverrouillage en plastique doit être effectué comme indiqué dans fig. 32 uniquement après avoir terminés toutes les opérations d'installation, montage du couvre tige et tarage des valves by-pass
  - L'arrêt mécanique du déverrouillage doit nécessairement être inséré comme indiqué en Fig. 32
- El montaje del desbloqueo en plastico debe efectuarse en el modo indicado en la Fig. 32, solamente después de haber terminado todas las operaciones de instalación, de montaje del cubre pistón y la regulación de las valvulas by-pass
  - La parada mecánica del desbloqueo debe ser insertada necesariamente como se muestra en Fig. 32